

AURKIBIDEAK

ÍNDICES



Madalena

2014

# ARTIKULUEN AURKIBIDEA

## ÍNDICE DE ARTÍCULOS

Agurra / Saluda. <i>Julen Mendoza</i> .....	4
Herriko Musika Banda: 1864tik abiatuz, etorkizunera begira. <i>Josu Mitxelena</i> .....	6
Sesquicentenario de la Banda de Errenteria 1864-2014. EMKE. <i>Javier Pangua Susaeta</i> .....	9
Las primeras fotografías. <i>Josean Ruiz de Azúa</i> .....	13
Los primeros autobuses de Donostia a Rentería. <i>Juanjo Olaizola Elordi</i> .....	24
Plata Ibairantz. <i>Koldo Ordozgoiti Juanenea</i> .....	30
(H)ibaikako (H)istorioak. Las tres regatas. <i>Elixabete Perez Gaztelu</i> .....	39
1914. <i>Mikel Zabaleta</i> .....	46
El "Río Madre", centro neurálgico en la economía de Orereta. <i>Lourdes Odriozola Oyarbide</i> .....	50
Galtzaraborda cumple 50 años. <i>J. Carlos Bayón</i> .....	55
Odol irriok eta odolezko errekek. Bertso berriak, Europako gerrate handiari jarriak. <i>Elixabete Perez Gaztelu</i> .....	60
Arquitectura de Falange en Rentería: el "Poblado de Alaberga". <i>José Ramón Marticorena y Ramón Ayerza</i> .....	65
Bodas de Oro de los Capuchinos en Errenteria. <i>José Luis Ansorena Miranda</i> .....	74
Historia antigua de un puerto: Pasajes. <i>José Ángel Rodríguez Medina</i> .....	78
La Revolución de Octubre de 1934 en Euskadi. 80 aniversario. <i>Jesús Gutiérrez</i> .....	83
Los lobos del río Oiartzun. <i>Imanol Iñarra Aizkorreta, Txirrita</i> .....	87
Un viejo cuadro en el Archivo Municipal. "La guerra de África". <i>José Ángel Prieto Giménez</i> .....	89
Errenteria Lehen Mundu Gerraren garaian: langileak eta emakumeak. <i>Miguel Angel Barcenilla</i> .....	93
Recuerdos de la Plaza del Ferial. <i>José Luis Insausti Urigoitia</i> .....	100
Cien años de Niessen, cien años encendiendo ilusiones. <i>Javier Barajas</i> .....	109
Erdiko kalea market. <i>Ion Etxebeste Zuloaga</i> .....	115
Boni Otegui. <i>Juan Miguel Lacunza</i> .....	118
Arkale-Errenteria: octubre 1947 - julio 1948. <i>Txema Arenzana</i> .....	119
Antonietta Bressanini Rocca (20.XII.1884-22.III.1950): una renteriana represaliada por el franquismo. <i>Pedro Barruso Barés</i> .....	124
Lorenzo Ondarra. Su vinculación musical con Errenteria. <i>José Manuel Michelena Iñarra</i> .....	128
Julian gogoan. <i>Mikel Ugalde</i> .....	134
Andicoberry, político, periodista y novelista. <i>Esteban Los Santos</i> .....	136
Luis Elberdin, ese noble y simpático muchacho. <i>Angel Elberdin</i> .....	138
Noticia del neurólogo errenteriarra Javier Urcola Echeverría (1937-2014). <i>Javier Olascoaga Urtaza</i> .....	145
Antxon Aguirre Sorondo (1946-2014). Antropólogo, etnógrafo e historiador. <i>Xabier Obeso</i> .....	150

Una carrera de fondo. La inscripción y estudios en una profesión nada corriente para la época... <i>Txaro Pérez</i>	153
Xenpelarren fruituak. <i>Julian Albistur Aranburu</i>	156
La diversión como bandera. 25º aniversario de la Cofradía del Tambor de Amulleta. <i>José Ángel Rodríguez Medina</i>	167
Hitz egiten dugun euskaraz. <i>Itziar Aduriz</i>	173
Encuentros sobre el Libro de Artista y la Encuadernación de Arte. <i>Juan Miguel Lacunza</i>	175
10 años de la Asociación de Amigos de la Pelota de Errenteria. <i>E. P. L. E.</i>	178
Landarbaso Abesbatza 2013. Lehendabizikoz lehendabiziko! ¡Por primera vez primeros! <i>Landarbaso Abesbatza</i>	182
Maria Magdalenaren Lagunak Kultur Elkarte. <i>Lourdes Uranga</i>	184
Kaleko haurrak. <i>Asha-Kiran fundazioa</i>	187
El río extremeño. <i>José Ángel Sánchez Gallardo</i>	191
La Errenteria industrial contada por las mujeres. <i>Luz Maceira Ochoa y Zaida Fernández Pérez</i>	194
Andra Mari Abesbatza Donostiako 75. Musika Hamabostaldian. <i>Iñigo Salaberria Aliaga</i>	197
XXXVI. Euskal Herriko Eskulangintza Azoka. <i>Ereintza Elkarteko Eskulangintza Taldea</i>	200
Eresbil 2013. <i>Jon Bagüés</i>	206
En torno a Musikaste 2014. <i>Jon Bagüés</i>	211
La Lohitzun navega de Hondarribia a Errenteria. <i>Ana M<sup>o</sup> Benito Domínguez y Javier Mazpule Corral</i>	216
2013/2014 denboraldia. Lehen urratsak. <i>OarsoMusika</i>	220
Schorndorf-Errenteria: pueblos hermanos. <i>Juan Carlos Merino González</i>	222
La ría: últimos metros. <i>Miguel Harina Mitxelena</i>	225
Vientos de libertad. <i>Ignacio Villagrán</i>	227
Etiketarik gabeko literatura. <i>Mariasun Landa Etxebeste</i>	231
Atrapar a un cóndor. <i>Horacio Martín Rodio</i>	234
Hiru inurritxo elurpean. <i>Oihane Fernandez Mendia</i>	237
Haro, tierra abierta. <i>Jesús Gutiérrez Pérez</i>	241
Salto. <i>Cristina Rodríguez Aguilar</i>	246
En familia. <i>María Jesús Magaña Ondartza</i>	247
Ijitu de Santxoenea, bertsolari gitano. <i>Ion Arretxe</i>	250
Relación del naufragio del San Medel y Celedón, capitaneado por Juanes de Lubelza. <i>Maite Ruiz de Azua</i>	255
Saber ganar. <i>Arrate Egaña</i>	261
Ttanttanen bidaia (edo uraren zikloa ulertzeko beste era bat). <i>Mikel Lersundi</i>	264
Regreso al futuro. <i>Erredorrea</i>	267
La cuenca hidrográfica del río Oiartzun. <i>Iñaki Prieto y Txema Arenzana</i>	272
Ura, guztion eskubidea. <i>Itziar Navarro Pikabea</i>	277
Ibaiak bizirik. <i>Eguzki</i>	280

Actuar localmente, incidir globalmente. <i>Eguzki</i> .....	282
Errenteriatik Lezora oinak busti gabe. <i>Joxe Anjel Etxeberria Sarasua</i> .....	284
Behemendi: landa-garapena sustatzen. <i>Mikel Zendoia</i> .....	287
Los mamíferos de Errenteria. Un lujo por descubrir. <i>Jorge González</i> .....	289
Inbadituak! <i>Xabier Rubio</i> .....	291
¿Por qué no a pie y en bicicleta? Dos modos de transporte a potenciar en Errenteria. <i>Ander Irazusta</i> ..	293
Grandes travesías de Urdaburu. Larunbat eta igandeetako taldeen txangoak. <i>Iñaki Prieto</i> .....	295
Eskola Agenda 21: herriko ikasleak energia eta uraren kontsumoak aztertuz. <i>Alaitz Egiazabal</i> .....	304
Prensa 1914ko prentsa .....	306
Oarsoko harribitxiak / Perlas de Oarso .....	309
Efemérides renterianas. <i>José Ángel Prieto Giménez</i> .....	312

# EGILEEN AURKIBIDEA

## ÍNDICE DE AUTORES

<i>ABESBATZA, LANDARBASO.</i> Landarbaso Abesbatza 2013. Lehendabizikoz lehendabiziko! ¡Por primera vez primeros! .....	182
<i>ADURIZ, ITZIAR.</i> Hitz egiten dugun euskaraz .....	173
<i>ALBISTUR ARANBURU, JULIAN.</i> Xenpelarren fruituak .....	156
<i>ANSORENA MIRANDA, JOSÉ LUIS.</i> Bodas de Oro de los Capuchinos en Errenteria .....	74
<i>ARENZANA, TXEMA.</i> Arkale-Errenteria: octubre 1947 - julio 1948 .....	119
<i>ARENZANA, TXEMA.</i> La cuenca hidrográfica del río Oiartzun .....	272
<i>ARRETXE, ION.</i> Ijitu de Santxoenea, bertsolari gitano .....	250
<i>ASHA-KIRAN FUNDAZIOA.</i> Kaleko haurrak .....	187
<i>AYERZA, RAMÓN.</i> Arquitectura de Falange en Rentería: el "Poblado de Alaberga" .....	65
<i>BAGÜÉS, JON.</i> Eresbil 2013 .....	206
<i>BAGÜÉS, JON.</i> En torno a Musikaste 2014 .....	211
<i>BARAJAS, JAVIER.</i> Cien años de Niessen, cien años encendiendo ilusiones .....	109
<i>BARCENILLA, MIGUEL ANGEL.</i> Errenteria Lehen Mundu Gerraren garaian: langileak eta emakumeak .....	93
<i>BARRUSO BARÉS, PEDRO.</i> Antonieta Bressanini Rocca (20.XII.1884-22.III.1950): una renteriana represaliada por el franquismo .....	124
<i>BAYÓN, J. CARLOS.</i> Galtzaraborda cumple 50 años .....	55
<i>BENITO DOMÍNGUEZ, ANA M<sup>a</sup>.</i> La Lohitzun navega de Hondarribia a Errenteria .....	216
<i>E. P. L. E.</i> 10 años de la Asociación de Amigos de la Pelota de Errenteria .....	178
<i>EGAÑA, ARRATE.</i> Saber ganar .....	261
<i>EGIAZABAL, ALAITZ.</i> Eskola Agenda 21: herriko ikasleak energia eta uraren kontsumoak aztertuz .....	304
<i>EGUZKI.</i> Ibaiak bizirik .....	280
<i>EGUZKI.</i> Actuar localmente, incidir globalmente .....	282
<i>ELBERDIN, ANGEL.</i> Luis Elberdin, ese noble y simpático muchacho .....	138
<i>EREINTZA ELKARTEKO ESKULANGINTZA TALDEA.</i> XXXVI. Euskal Herriko Eskulangintza Azoka .....	200
<i>ERREDORREA.</i> Regreso al futuro .....	267
<i>ETXEBERRIA SARASUA, JOXE ANJEL.</i> Errenteriatik Lezora oinak busti gabe .....	284
<i>ETXEBESTE ZULOAGA, ION.</i> Erdiko kalea market .....	115
<i>FERNANDEZ MENDIA, OIHANE.</i> Hiru inurritxo elurpean .....	237
<i>FERNÁNDEZ PÉREZ, ZAIDA.</i> La Errenteria industrial contada por las mujeres .....	194
<i>GONZÁLEZ, JORGE.</i> Los mamíferos de errenteria. Un lujo por descubrir .....	289
<i>GUTIÉRREZ, JESÚS.</i> La Revolución de Octubre de 1934 en Euskadi. 80 aniversario .....	83

<i>GUTIÉRREZ PÉREZ, JESÚS.</i> Haro, tierra abierta .....	241
<i>HARINA MITXELENA, MIGUEL.</i> La ría: últimos metros .....	225
<i>INSAUSTI URIGOITIA, JOSÉ LUIS.</i> Recuerdos de la Plaza del Ferial .....	100
<i>IÑARRA AIZKORRETA, IMANOL, TXIRRITA.</i> Los lobos del río Oiartzun .....	87
<i>IRAZUSTA, ANDER.</i> ¿Por qué no a pie y en bicicleta? Dos modos de transporte a potenciar en Errenteria ..	293
<i>LACUNZA, JUAN MIGUEL.</i> Boni Otegui .....	118
<i>LACUNZA, JUAN MIGUEL.</i> Encuentros sobre el Libro de Artista y la Encuadernación de Arte .....	175
<i>LANDA ETXEBESTE, MARIASUN.</i> Etiketak gabeko literatura .....	231
<i>LERSUNDI, MIKEL.</i> Ttanttanan bidaia (edo uraren zikloa ulertzeko beste era bat) .....	264
<i>LOS SANTOS, ESTEBAN.</i> Andicoberry, político, periodista y novelista .....	136
<i>MACEIRA OCHOA, LUZ.</i> La Errenteria industrial contada por las mujeres .....	194
<i>MAGAÑA ONDARTZA, MARÍA JESÚS.</i> En familia .....	247
<i>MARTICORENA, JOSÉ RAMÓN.</i> Arquitectura de Falange en Rentería: el "Poblado de Alaberga" .....	65
<i>MARTÍN RODIO, HORACIO.</i> Atrapar a un cóndor .....	234
<i>MAZPULE CORRAL, JAVIER.</i> La Lohitzun navega de Hondarribia a Errenteria .....	216
<i>MERINO GONZÁLEZ, JUAN CARLOS.</i> Schorndorf-Errenteria: pueblos hermanados .....	222
<i>MICHELENA IÑARRA, JOSÉ MANUEL.</i> Lorenzo Ondarra. Su vinculación musical con Errenteria .....	128
<i>MITXELENA, JOSU.</i> Herriko Musika Banda: 1864tik abiatuz, etorkizunera begira .....	6
<i>NAVARRO PIKABEA, ITZIAR.</i> Ura, guztion eskubidea .....	277
<i>OARSO MUSIKA.</i> 2013/2014 denboraldia. Lehen urratsak .....	220
<i>OBESO, XABIER.</i> Antxon Aguirre Sorondo (1946-2014). Antropólogo, etnógrafo e historiador .....	150
<i>ODRIOZOLA OYARBIDE, LOURDES.</i> El "Río Madre", centro neurálgico en la economía de Orereta .....	50
<i>OLAIZOLA ELORDI, JUANJO.</i> Los primeros autobuses de Donostia a Rentería .....	24
<i>OLASCOAGA URTAZA, JAVIER.</i> Noticia del neurólogo errenteriarra Javier Urcola Echeverría (1937-2014) ....	145
<i>ORDOZGOITI JUANENEA, KOLDO.</i> Plata Ibaierantz .....	30
<i>PANGUA SUSAETA, JAVIER.</i> Sesquicentenario de la Banda de Errenteria 1864-2014. EMKE .....	9
<i>PEREZ GAZTELU, ELIXABETE.</i> (H)ibaikako (H)istorioak. Las tres regatas .....	39
<i>PEREZ GAZTELU, ELIXABETE.</i> Odol irriok eta odolezko errekak. Bertso berriak, Europako gerrate handiari jarriak	60
<i>PÉREZ, TXARO.</i> Una carrera de fondo. La inscripción y estudios en una profesión nada corriente para la época...	153
<i>PRIETO, IÑAKI.</i> Grandes travesías de Urdaburu. Larunbat eta igandeetako taldeen txangoak .....	295
<i>PRIETO, IÑAKI.</i> La cuenca hidrográfica del río Oiartzun .....	272
<i>PRIETO GIMÉNEZ, JOSÉ ÁNGEL.</i> Efemérides renterianas .....	312
<i>PRIETO GIMÉNEZ, JOSÉ ÁNGEL.</i> Un viejo cuadro en el Archivo Municipal. "La guerra de África" .....	89
<i>RODRÍGUEZ AGUILAR, CRISTINA.</i> Salto .....	246
<i>RODRÍGUEZ MEDINA, JOSÉ ÁNGEL.</i> Historia antigua de un puerto: Pasajes .....	78
<i>RODRÍGUEZ MEDINA, JOSÉ ÁNGEL.</i> La diversión como bandera. 25º aniversario de la Cofradía del Tambor de Amulleta .....	167

<i>RUBIO, XABIER</i> . Inbadituak! .....	291
<i>RUIZ DE AZÚA, JOSEAN</i> . Las primeras fotografías .....	13
<i>RUIZ DE AZUA, MAITE</i> . Relación del naufragio del San Medel y Celedón, capitaneado por Juanes de Lubelza .	255
<i>SALABERRIA ALIAGA, IÑIGO</i> . Andra Mari Abesbatza Donostiako 75. Musika Hamabostaldian .....	197
<i>SÁNCHEZ GALLARDO, JOSÉ ÁNGEL</i> . El río extremeño .....	191
<i>UGALDE, MIKEL</i> . Julian gogoan .....	134
<i>URANGA, LOURDES</i> . Maria Magdalenaren Lagunak Kultur Elkartea .....	184
<i>VILLAGRÁN, IGNACIO</i> . Vientos de libertad .....	227
<i>ZABALETA, MIKEL</i> . 1914 .....	46
<i>ZENDOIA, MIKEL</i> . Behemendi: landa-garapena sustatzen .....	287